

# خلاقیت و علم کلان

نویسنده: جان ل. هایبران

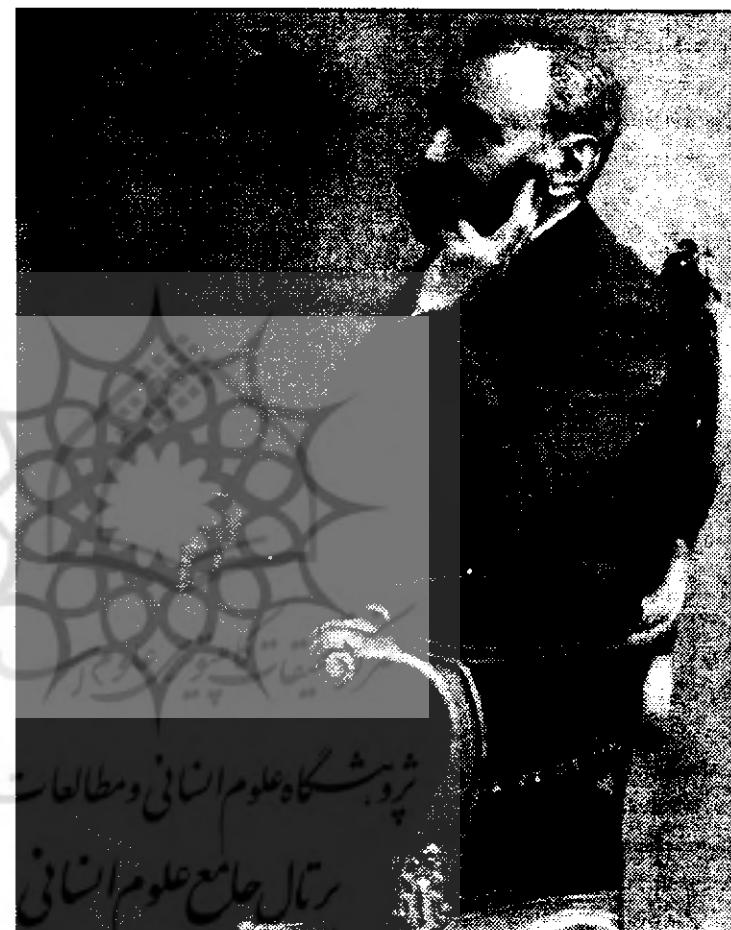
مترجم: دکتر ناصر موافقیان

مزایا و منافع بیشتری به بار خواهد آورد. بعضی دیگر هم علم کلان را مورد حمله قرار می‌دهند چون، به گفته آنان، کار را یکنواخت و کسل کننده می‌سازد، آزمایشگاهها را مبدل به سازمانهایی دیوانسالارانه می‌کند و بدتر از همه، خلاقیت را از بین می‌برد!

«خلاقیت»<sup>۱</sup> و خویشاوندانش «ابستکار»<sup>۲</sup> و «نبوغ»<sup>۳</sup> کی و چگونه با شخص دانشمند در هم مو، آمیزند؟ علم کلان و دانشمندان مریبوط به آن چه نوع صفات یا مخصوصات فردی را تشویق می‌کنند و موردنگزینش قرار می‌دهند؟ چه نوع تاییجی - البته اگر تاییجی در بین باشد - به دریافت جوابیز، بخصوص جایزه نوبل، منجر می‌شود؟

پاسخهای مقعماتی و بسیار کلی خود به این پرسشها را به چهار بخش تقسیم کرده‌ام:  
- اندکی تعریف و اژه‌شناسی برای روشن ساختن مفهوم «خلاقیت»؛

- فهرست کوتاهی از تعریف و تمجیدها و ستایشهایی که نثار فیزیکدانها می‌کنند؛  
- وصف مختصر علم کلان برای مشخص ساختن ویژگیهایی که ظاهرآ موجب کشش بعضی از دانشمندان به قلمرو علم کلان می‌شود؛  
- نتیجه‌گیری بسیار سطحی برای کاربرد ویژگیهای گفته شده در بالا در مورد جایزه نوبل فیزیک.



نایب‌الله علمی خلاق  
کلمه «خلاقیت» عمر درازی ندارد. واژه نامه انگلیسی اکسفورد<sup>۴</sup> ظهور این کلمه را به سال ۱۸۷۵ میلادی، در کتابی راجع به ادبیات نمایشی انگلیسی، نسبت می‌دهد. در این کتاب از «قدرت خلاق»<sup>۵</sup> شکنی سخن رفته است. «آلفرد نورت وایتمد» نیز در طی دهه ۱۹۲۰ واژه «خلاق» را در مورد صانع عالم وجود به کار برده است و سومین واژه نامه جدید بین‌المللی ویستر<sup>۶</sup> نمونه‌ای از کاربرد این اصطلاح را در مورد یک گروه معین به دست می‌دهد: «خلاقیت مهاجران».  
از آنجاکه در ادبیات انگلیسی، شکنی در سطحی همتراز

توجه به خلاقیت در علم همزمان با ایجاد جایزه نوبل است. با این حال، خلاقیت در قلمرو علم کلان روزگار ما مستلزم ویژگیهایی است که احتمالاً با ویژگیهای نخستین برنده‌گان جایز نوبل تفاوت‌هایی محسوس دارد. این مقاله، چنین ویژگی را مورد بحث قرار می‌دهد.

همشنبی خلاقیت و علم کلان<sup>۷</sup> چندان آسان به نظر نمی‌رسد. خلاقیت به هر میزانی که باشد مطبوع و قابل توجه است، بعد از نظر می‌رسد که کسی از دارابودن موهبت خلاقیت ناراضی باشد. با این حال، علم کلان مخالفان خاص خود را هم دارد. بعضیها معتقدند که علم کلان مصرف کننده منابعی است که تخصیص آنها به علم خود<sup>۸</sup>

خدایان قرار می‌گیرد، چنین به نظر می‌رسد که تقریباً تابیان‌گذاری جایزه نوبل، «خلاقیت» منحصرأ کار خدایان و جمعیت‌های بزرگ بوده است، نه کار افراد.

تقریباً عین همین تاریخچه را می‌توان در مورد واژه «ابتکار» بیان کرد. در ابتدا، این کلمه را برای توصیف و تشریح «اصالت» یا «بی‌تدبیل بودن» چیزها به کار می‌بردند. در واژه نامه انگلیسی آکسفورد آمده است که این واژه نخست در سال ۱۷۸۷ برای تمیز قادرت ابتکار و نوآوری اصیل از خلُّ بازیهای چشم‌فریب به کار رفته است. در طول قرن نوزدهم واژه مورد بحث را هم در مورد آراء و اندیشه‌های مربوط به طبیعت و هم در زمینه شعر و شاعری به کار می‌برند.

از کلمه «نبوغ» بعضی استباطهای دیگر نیز حاصل می‌شود. این کلمه که در اصل به معنای روح هدایتگر یک قوم یا فرهنگ محافظه یک فرد یا گروایش یک جامعه معین بوده است، در اواخر قرن هجدهم معنای جدیدی هم پیدا کرد. به موجب این معنای جدید، «نبوغ» از ویژگیهای شخصی یا فردی محسوب می‌شده که از نظر توانایی مغزی و حساسیت بسیارتر از دیگر همنوعان خود باشد. معنای جدید کلمه نبوغ نیز همچون «خلاقیت» و «ابتکار» ابتدا منحصرأ در مورد نویسندها و هنرمندان به کار می‌رفت. در طول قرن نوزدهم، واژه نامه انگلیسی آکسفورد، کلمه «نبوغ» را به معنای قادرت ذهنی و فکری مادرزادی، نیز به کار گرفت که در برابر واژه «استعداد» قرار می‌گرفت. تعارض بین «سبوغ خلاق» و «استعداد» صرف را باید یکی از اخترات اعات قرن گذشته دانست.

«دانشمند»<sup>۹</sup> نیز یکی دیگر از کلمات نوظهور در قرن نوزدهم است که در سال ۱۸۳۰ برای نامیدن افرادی به کار می‌رفت که در جلسات «انجمان انگلیسی پیشرفت علم»<sup>۱۰</sup> که تازه تأسیس شده بود، حضور می‌یافتد: این عنوان چندان گیراند و بیشتر نوعی عنوان حرفه‌ای در ردیف «دنداشاز» و مانند آن به شمار می‌رفت. اصطلاح رایج و مورد علاقه تا پایان جنگ جهانی اول همان «اهل علم»<sup>۱۱</sup> یا «مردان علم»<sup>۱۲</sup> بود. اصطلاح «دانشمند» در واقع از دهه ۱۹۳۰، یعنی هنگامی که علم کلان نخستین گامهای لرزان خود را در «آزمایشگاه پرتوشناسی ارنست لارنس»<sup>۱۳</sup> بر من داشت، معمول شد.

زمان این کاربرد از هر لحاظ گویاست. جمله «خلاقیت یک دانشمند» قبل از اوخر قرن نوزدهم اصولاً قابل تصور بود و حتی در آن زمان هم جمله‌ای نظیر «خلاقیت یک اهل علم» مرجع شمرده می‌شد خاصه آنکه هدف چنین جمله‌ای لزوماً آن بود که از لوث شدن نبوغ فرد مورد نظر در مهارت حرفه‌ای او اجتناب به عمل آورده باشد. در طی دهه ۱۹۳۰، دانشمندان این اندک بیش و حساسیتها را کنار گذاشتند و نام و عنوان تازه خود را پذیرفتند.

صفنهایی چون «خلق» و «ابتکار» مدت‌ها پیش از قرن نوزدهم در مورد افراد به کار گرفته می‌شد و تبدیل آنها به «اسم» و اختصاص یافتن آنها به اهل علم براساس نظریه تکامل صورت گرفت: نظریه مذکور رواج این مفهوم را موجب شد که ابتکار و خلاقیت ممکن است موروثی باشد و نژاد انسانی حاصل جرثومه‌های نبوغ است.

### تمجیدهای متقابل

در اوپل عصر جدید، پایه‌گذاران علوم طبیعی همتقاران برجسته خود را نه به عنوان تجسم عینی بعضی صفات ویژه بلکه به دلیل دستاوردهای تطبیقی آنان مورد ستایش قرار می‌دادند. چنین بود عنوانها و لقبهای ستایش انگلیز همچون «ارشیمیدس جدید»، «دموکرطیوس امروز» و مانند اینها. «فخر عالم» و «بزرگترین مردی که ناکنون به دنیا آمده است» نمونه‌هایی از القاب اهدایی به نیوتون بود که دست کمی از دیگر ستایش‌های مرسوم نداشتند. بسیار نیوتون با نبوغ بیگانه نبود، ولی به معنای قدیمی کلمه که نوعی روح و ذهن

فوق انسانی را تداعی می کرد. جهانگردان انگلیسی که در اوایل قرن هجدهم به پاریس رفته بودند به زحمت می توانستند ریاضیدانان فرانسوی، «کبیوم - فرانسا - آتوان دولوپیال»، را قانع کنند که نیوتون هم مثل آدمهای دیگر غذای خورد و می خوابد. ریاضیدان فرانسوی نیوتون را «نوعی نوع، نوعی هوشمندی کاملاً مستغنى از ماده» تصور می کرد.

در طول قرن هجدهم، دیبرکل فرهنگستان علوم فرانسه مکلف بود که متن سخنرانیهای مخصوص مجالس ترجیم اعضا در گذشته فرهنگستان را آماده کند. صفاتی که در این سخنرانیها ستوده می شد معمولاً عبارت بودند از صلابت ذهن و فروتنی روح - «جدیت»، سادگی [و] درستکاری.»

در اینجا بد نیست شمه‌ای از اصطلاحات ستایشگرانه و واژگان مورد علاقه قدیمیترین و پرتفوی‌ترین ریس فرهنگستان علوم فرانسه، «برنارلو بوویه دوفونشل»، را به عنوان شاهد مثال نقل کنیم:

«خصایص والای قلب او حتی از خصایص ذهن و اندیشه‌اش فراتر می رفت. دقت عمل و درستکاری او چنان معمومانه و طبیعی بود که هر نوع تناقض درونی را هم ناممکن می ساخت... کوچکترین آمادگی برای جاهطلبی و پیشرفت شخصی نداشت، مگر به وسیله کارهایش... و درنتیجه هیچ گونه استعدادی هم برای ثروت اندوزی در او دیده نمی شد.»

روشن است که اینها صفاتی نیستند که امروزه یک ریس گروه در تحقیقات فیزیک انرژیهای فوق عادی، مجموعه نوینی از صفات مطلوب و پذیرفته شده نیز وارد میدان شد. توصیه نامه‌ها، مهارت و استعداد در مهارکردن شتاب دهنده‌های غول‌آسا و توانایی همکاری با دیگران را جزو نخستین ویژگیهای پژوهشگران به حساب آورند. در یک ارزیابی نوعی که در سال ۱۹۴۶ نوشته شده، لارنس یک تازه دکتر فیزیک را همچون «عضو پرتحرک و مؤثر یک تیم پژوهشی» معرفی می کند و نه به عنوان یک متفسک اصلی یا یک مدیر پژوهش. در یک توصیه نامه دیگر که در سال ۱۹۵۷ از آزمایشگاه ملی «بروکهاون»<sup>۲۲</sup> صادر شده چنین می خوانیم: «توانایی حامل این نامه برای پژوهشگاه مستقل در حد متوسط است، ولی در عمل به اثبات رسانده است که در کارهای گروهی و هماهنگ از قابلیتهای فوق العاده‌ای برخوردار است.»

استعداد همکاری و همیاری، برخلاف خلاقیت، کیفیتی بود که در آن زمان بروکهاون دقیقاً در جست و جوی آن بود و گریش‌های خود را نیز بر همین مبنای انجام می داد. در سال ۱۹۵۶، «سامولی گودسمیت»، که بخشی از نظریه اسپین الکترون در فیزیک خرد حاصل کارهای اوست، گزارش زیر را در سمت ریاست بخش فیزیک در آزمایشگاه ملی بروکهاون به رشته تحریر در آورده بود: در این نوع جدید از کارهای تجربی، مهارت را باید با ویژگیهای شخصی چنان تکمیل کرد که موجبات تحریک و تشویق همیارهای صادقانه فراهم آید. از آنجاکه کارکردن با شتابدهنده‌های پروتون با انرژی بالا<sup>۲۳</sup> امیاز بزرگی محسوب می شود، احساس می کنم اینک ما

بدون آنکه داعیه جامعیت پژوهشگاهی خود را داشته باشیم، یادآور می شویم که در میان آگهیها و خطابهای سخنرانیهای مجالس پادبود دانشمندان فوت شده در فرانسه اواخر قرن نوزدهم، تها به یک مورد برخورديم که سخنران از قدرت تحلیل دانشمند فقید یاد کرده است. این خصیصه درمورد یک دانشمند پرپاپر از جناب عجیب و غریب جلوه می کند که خود ناطق هم ظاهرآ لازم دید که تذکر دهد مادر دانشمند فقید باتویی انگلیسی بوده است. در همان زمان، دانشمندان از دنیا رفته انگلیسی را با صفتیهای مانند جسارت، قدرت تحلیل و حتی اندکی رفتار غیر متعارف می ستودند. ولی هیچ

باید استفاده از آنها را برای هر کس که ساختار عاطفی اش آمادگی همیاری و فعالیت گروهی را نداشته باشد، ممنوع کنیم و حتی اگر فرد مورد نظر فیزیکدان برجسته‌ای هم باشد این ممنوعیت به قوت خود باقی خواهد ماند. من شخصاً این حق را برای خود محفوظ می‌دارم که هر کدام از کارکنان سازمان خود را که روحیه‌ای مناسب با کار گروهی نداشته باشد از کارهای تجربی باز دارم من باید به شما خاطر نشان کنم که در نهایت امر این ماضین است و نه شما، که ذرات و رویدادهای مورد علاقه شما را ایجاد می‌کند. طراحان و سازندگان شتابدهنده‌ها برای کار عظیم خود پاداش و اعتباری را که شایسته آن هستند دریافت نمی‌دارند. اینکه ما فرصت آن را یافته‌ایم که با این دستگاههای پیچیده کارکنیم ناشی از بخت و اقبال ماست. نه حاصل نوعی انتخاب یا تمایل و این موقعیتی است که باید ما را به فروتنی پیشتر رهنمون شود.

به این ترتیب، به طرز تام‌نظره‌ای به همان ویژگی معینی باز می‌گردد که «فوتنل» توصیه می‌کرد. سخنرانیهای دو تن از مشارکت کنندگان در نشست هیأت جایزه نوبل داده‌های نهایی را برای این بحث فراهم می‌آورند. «ساموئل سی. سی. تینگ»<sup>۲۳</sup> و «ملوین شوارتز»<sup>۲۴</sup> (به ترتیب در سالهای ۱۹۷۶ و ۱۹۸۸) برای توصیف ویژگیهای یک فیزیکدان خوب از کلمات مشابهی استفاده کرده‌اند. «خوش ذوقی»، ذوق چیزی است که با هنرمندی تفاوت دارد. ذوق را می‌توان تعلیم داد، حال آنکه هنرمند بودن را معمولاً صفتی می‌دانند که ذاتی است. گفته می‌شود که هنرمندان حقیقی از احساس و درک خاصی برخوردارند با این حال، هرچه بیش و بصیرت آنها ژرفتر و نافذتر باشد، احتمال اینکه در زمانه خود شاخته شوند کمتر خواهد بود. برخلاف این امر، خوش ذوقی یکی از ویژگیهای اجتماعی افراد است که خوبی زود توسط دیگر اهل فن تشخیص داده می‌شود. سومین برندۀ جایزه نوبل فیزیک در سال ۱۹۹۰، «جروم فریدمن»، در سخنرانی خود به وضوح از کیفیت گروهی پژوهش‌های تجربی در فیزیک ارزی بالا سخن به میان آورد.

## علم کلان

علم کلان و ظهور آن را تنها با ابعاد و اندازه‌های فعالیتها نمی‌توان تعریف کرد. به طور تقریباً قانع کننده‌ای می‌توان گفت که «علم جدید» از قرن هفدهم به این طرف، رشد نمایی<sup>۲۵</sup> داشته و هر ۱۵ یا ۲۰ سال ابعاد آن دو برابر شده است. روشن است که در این منحنی پیوسته، نمی‌توان نقطه‌ای را یافت که قبل از آن علم به حالت «خرد» بوده و بعد از آن به حالت «کلان» درآمده است. اندازه‌هایی که نمایشگر این رشد نهایی هستند، مربوط است به داشتمانان و بی‌واسطه ترین فراورده‌های آنان و یا به عبارت دیگر، تعداد افرادی که به کارهای علمی اشتغال داشته‌اند و تعداد کتابها، مقاله‌ها، یادداشت‌ها، سازمانها، مؤسسه‌ها و امثال اینها. چنانچه ارقام مربوط به کمکهای مالی نیز در دست بود، آنها هم بدون شک افزایشی نهایی از خود نشان می‌دادند - و به احتمال قوی زمان دو برابر شدن آنها هم همان زمان دو برابر شدن «اندازه‌های علم جدید» بوده است.

تأثیر جنگها و آشوبهای بر این حرکت وقفه‌ناپذیر فقط متحنی رشد را جای‌جا می‌کند و به طور کلی تغییری در نمایه‌های وجود نمی‌آورد. برای مثال، تعداد مدخلها در چکیده نامه‌های فیزیک<sup>۲۶</sup> پیش از جنگ جهانی دوم هر پانزده سال دو برابر می‌شد. میزان این رشد در زمان جنگ کاهش یافت، ولی در سالهای ۱۹۴۶-۴۷، از توبه همان میزان سابق رسید.

ولی رشد کمی چه وقت و چگونه به رشد کمی مبدل می‌شود؟ کدام یک از معیارهای را در این زمینه می‌توان مناسب و معتبر دانست؟ ضابطه‌هایی که در وهله نخست به ذهن متبار می‌شوند عبارتند از مقدار اطلاعات، اندازه و هزینه وسائل و لوازم، سازماندهی کار، آگاهی یابی کارکنان علمی از نقش خاص خود و رابطه‌های موجود بین علم و کل جامعه. شاید بتوان گفت که ظهور گروههای مرکب از تیمهای منضبط که وسائل و لوازم چنین پرهزینه را به کار می‌گیرند، نشانه‌هایی از فرارسیدن علم کلان هستند. اگر این ضابطه‌ها را پذیریم باید زمان ظهور علم کلان را در اوایل عصر جدید جای دهیم. در این زمینه، دونمونه زیر را می‌توان قانع‌کننده دانست.

در سال ۱۵۷۵، «تیکو براهه»<sup>۲۷</sup> ستاره‌شناس هلندی، شروع به ساخت رصدخانه خود در جزیره هوین<sup>۲۸</sup> کرد. در بطن ساختمان اصلی رصدخانه، قصری محصور میان دیوارهای پنج متري، جایگاه نوعی «رُبع»<sup>۲۹</sup> برنجی بزرگ دیواری بود و در ضمن تجهیزات دیگری همچون یک آزمایشگاه شیمی یا کمپیوگری، بخش‌های مسکونی و یک تالار مخصوص تفریحات برای گزروه و سیمی از افراد در همان ساختمان اصلی برپا شده بود. یک رصدخانه فرعی کاملاً مجهر نیز در همان جزیره ساخته شده بود که زیجهای حاصل از آزمایشگاه اصلی را کنترل می‌کرد برای این منظور که امکان اشتباہ به حداقل ممکن کاهش یابد.

تیکو براهه، ده تا دوازده نفر دستیار داشت که بسیاری از آنها دانشجویان پزشکی دانشگاه کپنهایگ بودند. در آن زمان، دانشجویان پزشکی برای آنکه بتواند بعد از فراغت از تحصیل حرفه تخصصی خود را دنبال کند، می‌بایست در سهایی از نجوم نیز فرمایی گرفتند. علاوه بر اینها، عده زیادی از ناظران خارجی، مکانیک‌ها، دستیارهای مختلف و حسابگرها گوناگون نیز در این مجتمع فعالیت داشتند. اخیرین دسته از این افراد، پیشیان کپلر بودند که پس از خروج تیکو براهه از جزیره در سال ۱۵۶۷، برای سرپرستی بخش محاسبات به او پیوستند.

تیکو براهه با چنان اقتدار فنر دال منشأهای بر کارمندان خود حکومت می‌کرد که سرپرستان کنونی طرحهای بسیار مهم «مرکز اروپایی تحقیقات هسته‌ای»<sup>۳۰</sup> حتی خواب آن را هم نمی‌بینند. تیکو براهه کارهای طراحی افزارها و لوازم و وسائل، ساختمانها، شیوه زندگی، مقررات رصدها و مانند اینها را شخصاً به عهده می‌گرفت. رصددهایی که تحت چنین شرایطی به عمل می‌آمد - و شامل کنترل منظم و پیگیر حرکات ماه و سیارات می‌شد - اطلاعات بسیار زیادی به بار می‌آورد که در بخش محاسبات، عوامل گوناگونی در مورد حرکت‌های سیارهای از آنها استخراج می‌شد؛ ناگفته نماند که

می توانستند در آنها شرکت کنند و به مطالعه و تحقیق پردازند. این افراد که «کاتب»<sup>۳۰</sup> نامیده می شدند، کتابهای بزرگی تألیف و تدوین می کردند و آزمایش‌های کوچکی هم انجام می دادند. ضمن آنکه، این افراد با مبلغان و مدرسان عیسوی سراسر اروپا مکاتباتی مرتب و منظم داشتند.

نتیجه کلی این همکاری‌های گسترده و اشتراک مساعی، پرورش دانشجویان مستعد و درخشانی بود که بر تمام رشته‌های عمدۀ علوم تأثیراتی بر جای نهاده‌اند و از میان مشهورترین آنها می‌توان از دکارت فیلسف و دانشمند فرانسوی یاد کرد که نقش بزرایی در توسعه علوم جدید ایفا کرد.

در صورتی که فهرست جامعی از دانشمندان پرورش یافته توسط عیسویون تهیه شود، نام پیشتر اعصاری فرهنگستان علوم پاریس در قرن‌های هفدهم و هجدهم و همچنین نام ریاضیدانان بر جسته فرانسه، ایتالیا و آلمان را در آن می‌توان یافت.

در طول نخستین دوره‌های عصر جدید، عیسویون شبکه وسیعی از همکاران علمی را بهری می‌کردند که بسی وسیعتر و پرشمارتر از قبیله کنونی فیزیکدانان هسته‌ای بود. درست نظری مدیران دانشگاه‌های امروزی، آنان نیز می‌کوشیدند تایین پرورش و آموزش یا بین آموزش و تحقیق ارتباط‌های متقابلی برقرار سازند. باز، همین عیسویون بودند که استدلال می‌کردند فعالیتهاشان شایسته آن است که از پشتیبانی مالی کل جامعه برخوردار شود؛ چراکه دانشجویانی که آنان تعلیم می‌دهند نقش بسیار مهمی در کار بست دانش‌های معاصر به نفع جامعه ایفا خواهند کرد. جالب توجه نیست که عین همین استدلال را به وضوح در گزارش‌های توجیهی کمیسیون انرژی اتمی امریکا در طی دهه ۱۹۵۰، یعنی هنگامی که برای افزایش تعداد شتابدهنده‌های ذرات زیراتومی فعالیت می‌کرد، باز می‌یابیم؟

این مثال‌ها را من از آن روی پیش نکشید تارصدخانه تیکوراهی یا انجمن عیسویون را به عنوان الگویی برای «آزمایشگاه هسته‌ای لارنس پرکلی»<sup>۳۱</sup> یا «مراکز اروپایی تحقیقات هسته‌ای»، معروفی کنم. بلکه، هدف اصلی من آن بود که جیزی را شخص و واضح سازم که به اعتقاد من عصر اساسی علم کلان امروزی را تشکیل می‌دهد. به واقع، در هیچ یک از دو مورد قدیمی یادشده در بالا، افراد در پی آن نیستند - و احتیاجی هم ندارند - که شهرت و افتخاراتی سوای شهرت و افتخارات مؤسسه‌ای که در آن فعالیت دارند، برای خود دست‌یابانند. تیکوراهی رصدخانه عظیم هوین را همچون یک ملک شخصی اداره می‌کرد و اصولاً آنجا را تیول خود می‌دانست: شخص او بود که مقررات گوناگون را وضع می‌کرد، طرح تحقیقات جاری را تهیه می‌کرد و در پایان کار گزارش‌های لازم را به چاپ می‌رساند و منتشر می‌ساخت.

دانشمندان عیسوی دقتاً همان کاری را انجام می‌دادند که مافوقهای آنان می‌طلبدند و تأثیفات آنان نیز به طور کلی در توجیه شکوه و عظمت انجمن یا فرقه عیسویون بود و نه برای توجیه اعتلای افراد. در حقیقت، هر دوی این سیستم، براساس تولید چیزی

از نظر دقت و اعتبارات آن زمان هرگز چنین داده‌هایی به دست نیامده بود. تیکوراهی، نتایج پژوهش‌های خود را از طریق چاپخانه‌ای که در واقع بخشی از تجهیزات آن مؤسسه علم کلان را تشکیل می‌داد، مسٹر می‌ساخت.

تیکوراهی برای تأمین هزینه‌های گراف امپراتوری علمی خود متشکل به خزانه پادشاه دانمارک بود و در ضمن از منابع مالی دیگری مانند فروش محصولات کشتزارهای جزیره، درآمدهای حاصل از مناصب کلیساها یا مشاغل تشریفاتی دولتی و حتی از عوارض گمرکی کشتیهایی که از آن نقطه می‌گذشتند استفاده می‌کرد. تأمین هزینه‌های عمومی تأسیسات گسترده رصدخانه تیکوراهی از طریق بهره‌برداری از نیروی کار ارزان ساکنان اصلی جزیره که خواهان خواه بسیاری برای او کار می‌کردند تسهیل می‌شد و تیکوراهی نیز همچون فودال کارآزموده‌ای از «رعایای» خود بهره کشی می‌کرد: آنان ناجار بودند تمام کارهای ساختمانی سنگین را انجام دهند، با غذا و کشتزارها را نگهداری کنند و محصولات آنها را به موقع برای مصرف یا فروش آماده مسازند.

در مجموع، می‌توان گفت که فعالیتها و تلاش سازماندهی این عملیات و ظرفیت‌های خاص آن را می‌توان بدون هرگونه گرافه‌گویی، با مسائل و مشکلات راه‌اندازی و اداره یک نسکوب نجومی بزرگ امروزین و انواع خدمات پشتیبانی مورد نیاز چنین طراحی موردن مقایسه قرارداد.

دومین نمونه‌ای که می‌خواهم از علم کلان در نخستین دوره‌های عصر جدید ذکر کنم، ممکن است در ابتدای امر کاملاً نامتنظره باشد. منظورم «انجمن مسیح»<sup>۳۲</sup> است که در سال گذشته<sup>۴۵</sup> میان سالگرد تأسیس خود را جشن گرفت. در طول قرن هفدهم و بخش مهمی از قرن هجدهم، اعضای این انجمن - عیسویون<sup>۳۳</sup> - عمل‌هایی می‌دانند که می‌خواهند در نخستین دوره‌های تاریخی کاتولیک را تشکیل می‌دانند.

مانند نظری برنامه‌های تعلیماتی عیسویون حتی در آن زمان نیز بسیار کهنه و محافظه کارانه بود، ولی در عمل آخرین و تازه‌ترین اطلاعات مربوط به همه رشته‌های تحصیلی قابل اهمیت را عرضه می‌داشتند. برای نمونه، آنها بر ریاضیات تأکید پیشتری داشتند و این علم را بخصوص برای فرزندان اشراف و قشرهای بالای طبقات متوجه می‌نمودند؛ چراکه در فنون مربوطه به ایجاد استحکامات نظامی و تجارت، آشنا باید با اصول ریاضی اهمیت قابل توجهی داشت. از سوی دیگر، همین عیسویون محافظه کار فهرستها و رساله‌های تفصیلی و گوناگونی در مورد عالم طبیعت، برگرفته از سفرنامه‌های کاشفان و جهانگردانی که سرزمینهای ناشناخته را می‌کاویدند و یا بر اساس کشفیاتی که در آزمایشگاهها و کارگاه‌های اروپایی عمل می‌آمد و همچنین مبنی بر اطلاعاتی که در کتابخانه‌های بزرگ سرتاسر اروپا انبیار می‌شد، تنظیم و تأییف می‌کردند.

برای ردیابی این اطلاعات و کنترل کردن و تعمیم آنها، انجمن عیسویون سینهارها و مجموعه‌های<sup>۳۴</sup> ترتیب می‌داد که آن گروه از اعضای انجمن که دارای استعدادها و معلومات خاصی بودند

باشد بود که در آن زمان وجود خارجی نداشت - دانشمند حرفه‌ای.

در زمینه فیزیک انرژی بالا، بر عکس، افراد در همان حال که برای تیم کار می‌کنند، باید خودشان راهم از نظر رهبری و خوش ذوقی ممتاز سازند. تحقق توازن درست بین این دو وظیفه کاری بسیار دشوار بوده است، خاصه برای سازندگان شتابدهنده‌ها و اخیراً آزمایشگران فرست جلب توجه دیگران را به دست می‌آورند.

در سال ۱۹۵۶، «مارک آلیفات»، هنگامی که به درخواست مؤکد نخست وزیر استرالیا از انگلستان به سر زمین مادری خود بازگشت تا به تعلیم و تدریس فیزیک انرژی بالا پردازد، مأمور مواجه شد که در بالا بدان اشاره کردیم. موضوع از این قرار بود که یکی از همکاران او - که سازنده قابلی به شمار می‌رفت - برای بالارفتن از مدارج علمی با اشکالاتی دست به گیریان شده بود. آلیفات برای مشورت با لارنس نامه‌ای به او نوشت و لارنس پاسخ داد که علم جدید مقررات جدیدی را هم ایجاد می‌نماید:

«تا چند سال من هم در اینجا با مسائل مشابهی دست به گیریان بودم ولی حال دیگر همه به خوبی فهمیده‌اند و معتقد شده‌اند که طراحی و ساختن شتابدهنده‌ها و دیگر دستگاه‌های سرتیط با پژوهش‌های هسته‌ای مستلزم همان استعداد و سرسردگی به علم است که برای کاربرد مؤثر این افزارها در تحقیقات هسته‌ای لازم به نظر می‌رسد.»

لارنس از یکی از فیزیکدانها یاد کرده بود که به تازگی در دانشگاه برکلی نه به دلیل استحکام و بدعط آثار متشر شده‌اش بلکه به دلیل «توانایی و سرسردگی خارق العاده‌اش به پیشبرد علم از طریق ابداع تسهیلات جدید برای تحقیق و به عبارت دیگر از طریق مشارکت مؤثر در فعالیتهای یک تیم علم‌ساز» به مقام استادی دانشگاه رسیده است.

چنانکه ملاحظه می‌شود ترکیب و تلفیق تووانایی و سرسردگی خارق العاده به پیشبرد علم، عملکرد مؤثر در ابداع تسهیلات جدید برای تحقیق و کارگروهی عملکرد صورت نوعی قابلیت یافتن علی‌نوعی خلاقیت ویژه در زمینه علم کلان درآمده است و یا، دست کم، اعتقاد پدر و بنیان‌گذار علم فیزیک کلان، چنین بوده است.

### نتیجه‌گیری منطقی از جواب نوبل

آلفرد نوبل جواب خود را برای تحکیم و تقویت اعتبار و حیثیت دانشمندان پایه‌گذاری کرد. وی معتقد بود که دنیا از اعطای چنین جوابی‌ی با خبر خواهد شد و ارزش علم را باز خواهد شناخت. بناد نوبل نیات و مقاصد آلفرد نوبل را با مازمانده‌ی مراسم و تشریفات پرشکوه اعطای جایزه تحقیق بخشد و فرهنگستان علوم سوئد نیز با وضع این قانون که هیچ جایزه علمی به بیش از سه نفر اعطای خواهد شد، تصور جواب را همچنان گرم نگاه داشت.

در حدود ۹۱ سال پیش، هنگامی که «ویلهلم رونتلن» نخستین جایزه نوبل فیزیک را دریافت کرد، مقررات و مراسم فوق الذکر کاملاً

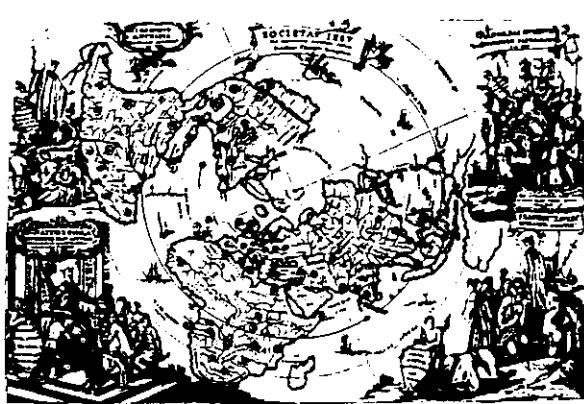
با مفاهیمی چون خلاقیت و نبوغ علمی سازگاری داشت. ولی چنین مراسم و مقرراتی با شرایط و طرز کار علم کلان همخوانی ندارد. مرور مختصه‌ی بر جگونگی اهداء در جایزه نوبل فیزیک انرژی بالا که برای کارهای انجام یافته در آزمایشگاه لارنس برکلی اعطا شده است، شخصهایی از تشدید تدریجی ناخواناییها به دست می‌دهد.

نخستین جایزه که در سال ۱۹۳۹، به شخص لارنس تعلق گرفت چنین توجیه شده بود: «برای اختراع و توسعه شتابدهنده<sup>۲۷</sup> و همچنین برای دستاوردهای حاصل از آن، بخصوص با توجه به عناصر پرتوزای مصنوعی<sup>۲۸</sup>.»

این متن که از بیانه رسمی بنیاد نوبل برگرفته شده چنین القا می‌کند که لارنس شخصاً با دستگاه ابداعی خود چیز مهمی کشف کرده است. کمیته جایزه نوبل اطلاعاتش بهتر بود چراکه در تلگرام خود به لارنس براحتی خود دستگاه شتابدهنده برای تولید انبوه «رادیو ایزوتوپ‌ها<sup>۲۹</sup>» تأکید ورزیده بود. در بیشتر نشانها و تمجیدنامه‌هایی هم که لارنس دریافت داشت دستگاه شتابدهنده را به عنوان نوعی چراغ جادو که بشارت دهنده وفور نعمت بود مورد ستایش قرار می‌دادند و نه مختصع آن را به عنوان یک پژوهشگر.

مردمی که نخستین شتابدهنده مؤثر بفید را ساخت یعنی «استنلی لیونینگتن»<sup>۳۰</sup>، بهترین ارزیابی را از سهم لارنس در جایزه دریافتی به عمل آورده است: «لارنس نخستین و تنها کسی بود که به قدری به طرح من اعتماد داشت که آن را پیاز ماید... همچنین رفتار خوش‌بینانه و الهامبخش او بود که مرا معتقد ساخت که به طور جدی برای ساختن دستگاه شتابدهنده شروع به کار کنم... توانایی او به عنوان مدیر و سازمان دهنده و همچنین رهبری الهامبخش او تقریباً نبوغ‌آمیز بود، ولی بخش اعظم کار تهیه دستگاه را دیگران انجام دادند.»

با انتخاب لارنس، کمیته جایزه نوبل در حقیقت از یک طرف، کاری را می‌ستود و پیاداش می‌داد که منجر به ایجاد یک ماشین پرثمرشده بود و از ضرف دیگر، اعلام می‌کرد که اختراع یک آزمایشگاه میان - رشته‌ای خاص شتابدهنده‌ها را به کارهای سنتی دیگری که در همین زمینه انجام می‌گرفت مراجح شمرده است.



داشته باشد باید ساكت بماند. در عوض، لارنس و دیگر مدیران تحقیق، به گفته پیجونی، موجبات ترقی حرفه‌ای او را فراهم خواهند ساخت. در سال ۱۹۷۲، پیجونی اعلام داشت که مافیا او را هم، مانند آن گروه از برندهای جایزه نوبل که طرح مانهاتان را در زمان جنگ اداره می‌کردند، تحت فشار قرار داده است. وی در گزارش مختص‌رسی نوشت بود که «پاداشها و افتخارات جامعه علمی تحت کنترل و نظارت برندهای جایزه نوبل است».

اتهامات پیجونی هرگز آن‌گونه که باید مورد توجه قرار نگرفت. دادگاه به این بهانه که وی مدت‌ها بعد از وقایع مورد بحث شکایت خود را تسلیم مراجع قانونی کرده است، دادخواست او را نپذیرفت. مجله ساینس<sup>۴۹</sup>، در تفسیری که بر این ماجرا نوشت، خاطرنشان ساخت که تهدیدها و وعده‌هایی از نوع آنچه پیجونی مدعی آن است «اینک در جامعه علمی به صورت امری رایج درآمده است». این مجله در تأیید اظهارات پیجونی از تحقیقی بادکرد بود که به موجب آن از میان ۲۰۰ فیزیکدان انگلیسی اتریzial بالا برع بر یک ششم آنها پاسخ داده بودند که بعضی از کارهای آنان توسط همکارانشان ربوه شده است. پنجاه درصد از فیزیکدانان امریکایی نیز در تحقیق مشابهی پاسخ داده بودند که نمی‌توانند با اطمینان خاطر نظریات و آرای افکار علمی خود را با همه همکارانشان درمیان گذارند.

مطبوعات این امر را بیشتر ناشی از گسترش رقبتها در نظامی می‌دانند که این همه اقدار و اعتبار برای گروه معدودی از شخصیتها که در رأس قرارگرفته‌اند قابل می‌شود. از این دیدگاه، منظور داشتن سهم پیجونی - اگر داعیه‌های او درست باشد - و همچنین سهم ویگان، ایپسیلاتیس، لافگرن و شاید دیگران در چنین جایزه‌ای مسلمان حقشانی بیشتر و جامعتری نسبت به تمام افرادی می‌بود که در کشف روش ردبایبی ضدپرتوون مشارکت واقعی داشته‌اند، حال آنکه روش کنونی اعطای جایزه چنین منظوری را برئیمی آورده. اساسنامه اصلی بنیادی نوبل، اعطای جایزه به یک گروه معین را منع نمی‌کند. در متن ترجمه قدیمی و رسمی اساسنامه جایزه نوبل چنین می‌خوانیم:

در مواردی که دو یا چند نفر کاری را به اتفاق انجام داده باشند و به این کار جایزه‌ای تعلق گیرد، این جایزه را باید مشترکاً به آنها اعطای کرد... این وظیفه نیز بر عهده هر صفت واحد صلاحیت برای اعطای جایزه خواهد بود که جایزه یا جایزه‌هایی را که باید اعطای کنند در صور لزوم به یک مؤسسه یا انجمن تخصیص دهند.

مجلس نروژ که اعطای کننده جایزه نوبل برای صلح است، تا کنون ۱۴ بار یک مؤسسه یا انجمن را به عنوان برنده جایزه اعلام کرده است.

پیشنهاد بازگشت به نص صریح اساسنامه اصلی بنیاد نوبل که اعطای جایزه نوبل علمی به گروهها را مجاز می‌شمرد، موضوع چندان تازه‌ای نیست. اگر تابه حال چنین پیشنهادی مورد تصویب قرار گرفته، مسلمان به دلایل مناسب و معقولی نبوده است. علاوه بر همه اینها، در بسیاری از موارد اعطای جایزه به گروهها بیشتر از

شخصاً به یاد دارم که «جان کاک کرافت» و «ارنست والتون» نه فقط ماشینی برای درهم شکستن اتم ساخته بودند بلکه به شکستن اتم با آن ماشین هم توفیق یافته بودند و علاوه بر اینها، از هر دو لحاظ نسبت به لارنس اولویت داشتند.

ولی در سال ۱۹۳۹، سیکلوترون لارنس برتری خود را نسبت به مولد کاک کرافت - والتون، هم از نظر نوع میدان عمل و هم از نظر مقدار را دستیابی کرد. نشان داده بود. کاک کرافت و والتون می‌باشد تا سال ۱۹۵۱ مستظر می‌ماندند تا جایزه خود را دریافت دارند (برای کار پیشگامانه خود در مورد تغییر و تبدیل هسته اتم به وسیله ستاپ دادن مصنوعی به ذرات زیراتومی).

نقش لارنس در فیزیک کلان منحصر به فرد بود و همان‌گونه که «لیونیگتون» در عبارت پرمعنایی گفته است، «به حد نبوغ» می‌رسید. او جایزه خود را به مناسبت اختراع راه و روش تازه‌ای برای تولید علم دریافت داشت. بسیاری از فیزیکدانان معتقد بودند که وی از هر لحاظ در خور دریافت جایزه نوبل بوده است.

مثال دوم من مربوط می‌شود به سالهای آخر دهه ۱۹۵۰، یعنی همان زمانی که «گودسمیت» دستورات خود را در مورد همنزگی اجتماعی خطاب به فیزیکدانان بروکهاون صادر می‌کرد. جایزه نوبل فیزیک در سال ۱۹۵۹ به «امیلیوسکرس»<sup>۵۰</sup> و «اوشن چمبرلین»<sup>۵۱</sup> تعلق گرفت (به مناسبت کشف ضدپرتوون). گروه کار سگرس شامل دونفر دیگر هم می‌شد - «کلودویگان»، متخصص الکترونیک که بیشتر مدارهای تجربی ابتکاری و جدید را ساخته بود و «تامس ایپسیلاتیس»<sup>۵۲</sup> دانشجوی فوق‌لیسانسی که به زودی استادیار می‌شد.

یکی از قطعات حساس ردبایب که مجموعه‌ای از مقناتیس‌های چهار قطبی بود به وسیله تیم دستگاه شتابدهنده ساخته شده بود که قبلاً هم ماشین ایجاد ضدپرتوون یا «بیواترون»<sup>۵۳</sup> را ساخته بود و همین ضدپرتوون‌ها بود که سگرس و گروهش آنها را ردبایب می‌کردند. سرپرست تیم شتابدهنده، «ادوارد لافگرن» نیز تیم کوچکی برای جستجوی ضدپرتوون‌ها داشت. کل آراییش، علاوه بر چگونگی مفاهیم و خلق و خواه، به اندازه‌گیری زمان پرواز ذرات از یک ردبایب به ردبایب دیگر وابسته بود. براساس گفته «اورست پیجونی»<sup>۵۴</sup> که در آن زمان در بروکهاون بود، او روش «ازمان پرواز» و طرحهای الکترونیکی مرتبط با آن را مطرح کرده بود و درواقع خودش را یکی از اعضای گروه سگرس می‌دانست. سگرس و چمبرلین، به هنگام اعلام ردبایبی ضدپرتوون‌ها از پیجونی به خاطر راهنمایی‌هایش تشکر کردند.

در سال ۱۹۷۲، پیجونی از سگرس و چمبرلین به دلیل درزدی معنوی شکایت کرد و آنها را مورد تعقیب قانونی قرار داد. وی در توضیح تأخیر درازمدتش برای طرح شکایت خود گفت که وقتی در سال ۱۹۵۵، بلاfaciale پس از نخستین ردبایبی ضدپرتوون‌ها به وسیله گروه سگرس، نزد لارنس شکوه و شکایت سرداد، لارنس به او گفت که اگر می‌خواهد به شتابدهنده‌های برکلی و بروکهاون دسترسی

- 42- Owen Chamberlain
- 43- Thomas Ypsilantis
- 44- Bevatron
- 45- Oreste Piccioni
- 46- Science
- 47- Physics today

روش کنونی متناسب با شرایط و مختصات بیستم فصلی تحقیقات علمی در رشته‌های مانند فیزیک ذرات خواهد بود. ضمن آنکه ضرورت اختلاط استعدادها و فعالیتهای گروهی را هم که ضامن خلافت در علم کلان است به رسمیت خواهد شناخت.

### یادداشتها

- 1- Big Science
- 2- Little Science
- 3- Creativity
- 4- Originality
- 5- Genius
- 6- Oxford English Dictionary
- 7- Creative Power
- 8- Webster's Third New International Dictionary
- 9- Scientist
- 10- British Association for the Advancement of Science
- 11- Men of Science
- 12- Scientific Men
- 13- Ernst Lawrence's Radiation Laboratory
- 14- Hereditary Genius
- 15- Francis Galton
- 16- Origin of Species
- 17- James Mac Keen Cattell
- 18- American Men of Science
- 19- talent
- 20- Bernard-le Bouvier de Fontenelle
- 21- theorists
- 22- Brookhaven National Laboratory
- 23- Cosmotron
- 24- Samuel C.C.Ting
- 25- exponential
- 26- Physics Abstracts
- 27- Tycho Brahe
- 28- Isle of Hveen
- 29- Quadrant
- 30- CERN
- 31- Society of Jesus
- 32- Jesuits
- 33- Collections
- 34- Scriptore
- 35- Lawrence Berkeley
- 36- detectors
- 37- Cyclotron
- 38- artificial radioactive elements
- 39- radioisotopes
- 40- Stanley Livingstone
- 41- Emilio Segrés

### منبع

PHYSICS TODAY.NOVEMBER 1992.

### مأخذ

- 1- S. Ross, Ann. Sci. 18, 65 (1962).
- 2- A.T. Poffenberger, ed., *James McKeen Cattell, Man of Science*, vols. 1 and 2, Science P., Lancaster, Pa. (1947).
- 3- P. Bayle, in *A General Dictionary, Historical and Critical* J.P.Bernard et al., eds., G.Strahan et al., London (1734-41), Vol. 7, p.789.
- 4- C. Paul, *Science and Morality: The Eloges of the Paris Academy of Sciences, 1699-1791*, U. Calif. P., Berkeley (1980).
- 5- J.L. Heilbron, *Dilemmas of an Upright Man: Max Planck as Spokesman for German Science*, U. Calif. P., Berkeley (1986).
- 6- E.O. Lawrence, letter to M.Deutsch, 12 November 1946. E.O. Lawrence Papers, Bancroft Library, U. Calif., Berkeley.
- 7- R. Cool, letter to V.E. Parker, 28 March 1957, Cool Papers, Records Holding Area, Brookhaven Natl. Lab., Upton. N. Y.
- 8- S.A. Goudsmit, memorandum, 1956, Records Holding Area, Brookhaven Natl. Lab., Upton, N. Y.
- 9- D.J. de Solla Price, *Little Science, Big Science*, Columbia U.P., New York (1963). S. Weart, in *The Science in the American Context: New Perspectives*, N. Reingold, ed., Smithsonian Institution, Washington, D. C. (1979), p. 295.
- 10- V. E. Thoren, *The Lord of Uraniborg: A Biography of Tycho Brahe*, Cambridge U. P., New York (1991). J.L.E. Dryer, *Tycho Brahe: A Picture of Scientific Life and Work in the 16th Century*, Adam and Charles Black, Edinburgh (1890).
- 11- J.L. Heilbron, *Elements of Early Modern Science*, U. Calif. P., Berkeley (1982).
- 12- M. Oliphant, letter to E. O. Lawrence, 28 March 1956, Cockburn Papers, Bancroft Library, U. Calif, Berkeley. S.D. Ellyard, *The Life and Times of Sir Mark Oliphant*, Axiom Book, Adelaide, Australia (1981).
- 13- E. O. Lawrebce, Letter to M. Oliphant, 4 April 1956, E.O. Lawrence Papers, Bancroft Library, U. Calif., Berkeley.
- 14- E. Crawford, *The Beginnings of the Nobel Institution: The Science Prizes, 1901-1915*, Cambridge U. P., New York (1984).
- 15- J.L. Heilbron, R. W. Seidel, *Lawrence and His Laboratory: A History of the Lawrence Berkeley Laboratory*, U. Calif. P., Berkeley (1989).
- 16- Science 176, 1405 (1972).